

핸드폰을 떨어뜨릴 뻔했어요.

(携帯電話を落とすところでした。)

単語

목숨	(命)
홍수	(洪水)
토하다	(吐く)
전봇대	(電信柱)
부딪치다	(ぶつかる)
옆지르다	(こぼす)
야경	(夜景)
후회하다	(後悔する)
벗겨지다	(脱げる、剥がれる)

—정신 (精神) 의 관용표현 (慣用表現) —

정신이 없다	(忙しい、慌しい)
정신을 잃다	(氣を失う、氣絶する)
정신을 차리다	(氣を取り戻す、しっかりする)
정신이 나가다	(氣が抜ける)
정신이 팔리다	(氣を取られる)

文法説明

動詞に付いて、ある事が直前の状態まで起こりそうになつた事を表す表現です。

동사에 붙어 어떤 일이 일어나지 않았지만 직전의 상태까지 갔음을 나타내는 표현.

文型

~을/ㄹ 뻔하다 (~するところだった)

動詞語幹にパッチムがある場合 → **-을 뻔하다** 받침이 있을 때

먹다 → 먹 + **을 뻔하다** → 먹을 뻔하다

늦다 → 늦 + **을 뻔하다** → 늦을 뻔하다

2

動詞語幹にパッチムがない場合 } **-ㄹ 뻔하다**

動詞語幹に ‘ㄹ’ パッチムがある場合 } 받침이 없을 때 / ㄹ받침 탈락

※ ‘ㄹ’ 패치ムは脱落する

가다 → 가 + **ㄹ 뻔하다** → 갈 뻔하다

살다 → 살 + **ㄹ 뻔하다** → 살 뻔하다

例文

1. 길을 걷다가 돌에 걸려 넘어질 뻔했어요.
(道を歩いていて石につまずいて転ぶところでした。)
2. 핸드폰을 떨어뜨릴 뻔했어요.
(携帯電話を落とすところでした。)
3. 아침에 늦잠을 자서 학교에 지각할 뻔했어요.
(朝、寝坊をして学校に遅刻するところでした。)
4. 교통사고로 목숨을 잃을 뻔했어요.
(交通事故で命を失うところでした。)
5. 작년에는 비가 많이 와서 홍수가 날 뻔했어요.
(昨年には雨が沢山降って洪水になるところでした。)

練習

練習 1) 예와 같이 ‘~을 뻔하다’ 를 넣어서 문장을 완성하세요.

例のように「~을 뻔하다」を使って文章を完成させて下さい。

例) 우산을 전철안에 놓고 내릴 뻔했어요. (내리다)

- ①정신이 없어서 아버지 생신을_____ (잊다)
- ②한때 회사 경영이 어려워서 사원들이 직장을_____ (잃다)
- ③급히 나와서 지갑을 두고 _____ (오다)
- ④핸드폰을 보며 걷다가 전봇대에 머리를 _____ (부딪치다)

練習 2) 예와 같이 ‘~을 뻔하다’ 를 넣어서 문장을 완성하세요.

例のように「~을 뻔하다」を使って文章を完成させて下さい。

例) 늦잠을 잤어요. (지각을 하다)

→ 늦잠을 자서 지각을 할 뻔했어요 .

①계단이 미끄러웠어요. (넘어지다)

→ 계단이 미끄러워서_____.

②냄비가 뜨거웠어요. (손을 데다)

→ 냄비가 뜨거워서_____.

③모자를 썼는데 바람이 많이 불었어요. (벗겨지다)

→ 바람이 불어서 모자가_____.

④술을 많이 마셨어요. (토하다)

→ 술을 많이 마셔서_____.

練習3) 다음 일본어를 한국어로 바꾸세요.

次の日本語を韓国語にして下さい。

① 忙しくて約束を忘れるところでした。

→ _____.

② 机の上にあるコップを間違えてこぼしそうになりました。

→ _____ 잘못해서 _____.

③ タワーから見る夜景が美しくて来なかったら後悔するところでした。

→ _____ 보는 _____.